

**DIREZIONE SERVIZI AMMINISTRATIVI  
CIRCOSCRIZIONE 7**

AVVISO PER L'ACQUISIZIONE DI MANIFESTAZIONE D'INTERESSE IN ATTUAZIONE DELL'ART. 6 COMMA 2 DEL REGOLAMENTO COMUNALE DELLA CITTA' DI TORINO N. 295 FINALIZZATA ALLA GESTIONE SOCIALE IN REGIME DI CONVENZIONE DELL'IMPIANTO SPORTIVO COMUNALE SITO IN TORINO VIA ALERAMO 25.

**PISTA DI PATTINAGGIO COLLETTA**

Secondo quanto previsto dall'art. 6 comma 2 del "Regolamento Comunale per la gestione sociale in regime di convenzione di impianti sportivi comunali n. 295" con il presente AVVISO volto all'acquisizione di eventuali manifestazioni d'interesse finalizzate alla gestione dell'impianto.

Nel caso di presenza di manifestazione di interesse, si procederà, ai sensi dell'art. 2 del suddetto Regolamento n. 295, all'avvio della procedura di affidamento della concessione tramite bando pubblico.

In caso di assenza di manifestazione si procederà al rinnovo della concessione al concessionario uscente.

Per la procedura di gara, la formazione del bando, la composizione della commissione giudicatrice, i requisiti di partecipazione ed i criteri di individuazione del concessionario si applicano i principi di libertà di concorrenza, pubblicità e trasparenza previsti dal D.Lgs. 50/2016, fatta salva la preferenza di quanto previsto dai comma 3 e dell'art. 2 del Regolamento n. 295.

**DESCRIZIONE DELL'IMPIANTO**

L'impianto sportivo di circa mq. 17.000 è situato in via Aleramo n. 25 – Parco Colletta e comprende n. 2 piste di pattinaggio: una in piano, di asfalto e una rialzata in lastre di polycarbonato.

E' presente una Tettoia lignea con sottostante locale magazzino, spogliatoio/infermeria e servizi igienici.

E' presente un sistema di sorveglianza.

L'impianto non risulta censito al catasto Fabbricati del Comune di Torino.

**DESCRIZIONE DEL SERVIZIO**

Il concessionario dovrà provvedere alla gestione dell'impianto sportivo e in particolare:

- alla custodia, alla manutenzione ordinaria e straordinaria dell'impianto e al rispetto degli obblighi assicurativi e previdenziali;
- all'applicazione, per l'uso dell'impianto da parte dei cittadini, degli istituti scolastici, dei servizi sociali, delle tariffe approvate dalla Città di Torino, garantendo così la finalità sociale di utilizzo;
- al pagamento di un canone **annuo**, così determinato sulla base dell'art. 11 del Regolamento 295: **€ 8.500,00 oltre IVA** che potrà essere oggetto di abbattimento fino al 90% in sede di gara;
- al pagamento del 100% delle spese annue delle utenze riferite alla parte sportiva;

La concessione avrà durata di 5 anni fatta salva eventuale maggiore durata in funzione della rilevanza degli investimenti proposti (art. 8 del Regolamento 295).

Diverse percentuali di ripartizione dei costi riferiti al canone e/o alle utenze per la parte a carico del concessionario e quindi più favorevoli per la Città saranno valutate in sede di gara così come saranno valutate offerte che propongano attività altre oltre a quelle obbligatorie e specifiche dell'impianto.

### **REQUISITI DI PARTECIPAZIONE ALLA MANIFESTAZIONE DI INTERESSI**

In considerazione di quanto previsto dal comma 3 dell'art. 2 del Regolamento n. 295 possono partecipare, in base all'articolo 90 comma 25 della Legge 289/2002, società ed associazioni sportive dilettantistiche, enti di promozione sportiva, discipline sportive associate e federazioni sportive nazionali.

Tali soggetti devono essere singolarmente già costituiti al momento della manifestazione di interesse; la volontà di partecipazione congiunta sarà rilevante solo in sede di procedura di gara nel qual caso i soggetti interessati dovranno attenersi alle norme di legge vigenti in materia di raggruppamenti temporanei.

### **MODALITA', TERMINE E CONTENUTO PER L'INVIO DELLA MANIFESTAZIONE DI INTERESSE**

La manifestazione di interesse dovrà pervenire in plico chiuso indirizzato a:  
**COMUNE DI TORINO – DIREZIONE SERVIZI AMMINISTRATIVI –  
CIRCOSCRIZIONE 7  
CORSO VERCELLI 15 - 10152 TORINO  
P.E.C. [circoscrizione.VII@comune.torino.it](mailto:circoscrizione.VII@comune.torino.it)**

**TASSATIVAMENTE ENTRO E NON OLTRE IL 24 LUGLIO 2020 ORE 12.00**

redatta su propria carta intestata come da modello allegato alla presente pubblicazione e corredata della documentazione in esso elencata. La manifestazione d'interesse **dovrà essere sottoscritta** in forma semplice dal titolare o dal legale rappresentante del partecipante, con allegata fotocopia di un documento di identità in corso di validità del sottoscrittore, ai sensi del D.P.R. 445/2000 e s.m.i.

**Il plico dovrà riportare il nominativo del mittente e la seguente dicitura:  
“MANIFESTAZIONE DI INTERESSE PER LA CONCESSIONE DELL'IMPIANTO  
SPORTIVO COMUNALE PISTA DI PATTINAGGIO SITO IN VIA ALERAMO 25”**

### **SVOLGIMENTO DELLA PROCEDURA**

Scaduto il termine, anche in presenza di un solo soggetto interessato alla gestione dell'impianto e che abbia presentato una valida manifestazione di interesse, si procederà ai sensi dell'art. 2 del Regolamento comunale per la concessione di impianti sportivi comunali n. 295 e del D.Lgs.50/2016.

Il presente avviso non costituisce quindi né un'offerta contrattuale, né una sollecitazione a presentare offerta, non comporta né diritti di prelazione o preferenza, né impegni o vincoli all'affidamento della gestione dell'impianto, né per i soggetti che hanno presentato domanda di ammissione né per la Città di Torino, ma è da intendersi come mero procedimento finalizzato alla raccolta di interesse così come previsto all'art. 6 comma 2 del Regolamento n. 295.

### **INFO**

Per chiarimenti di natura amministrativa e per il sopralluogo obbligatorio dell'impianto, si invita a contattare i seguenti numeri telefonici: 01101135745/33 ([economatoc7@comune.torino.it](mailto:economatoc7@comune.torino.it))

**PUBBLICITA'**

Il presente avviso viene pubblicato sul sito internet della Circoscrizione 7 e della Città di Torino nella sezione in evidenza “Manifestazione d’interesse per la gestione in regime sociale di convenzione dell’impianto sportivo comunale Pista di Pattinaggio di via Aleramo n. 25”.

Il Comune di Torino si riserva comunque, a suo insindacabile giudizio e/o per sopravvenuto mancato interesse, la facoltà di non affidare e/o stipulare il contratto senza incorrere in responsabilità e/o azioni di richiesta danni (artt. 1337 e 1338 Codice Civile).

RESPONSABILE DEL PROCEDIMENTO: dott. Vincenzo SIMONE Dirigente di Area della Circoscrizione 7

**Informativa ai sensi dell’art. 13 del Decreto Legislativo 196/2003 (Codice in materia di protezione dei dati personali).**

In osservanza di quanto disposto dall’art. 13 del D. Lgs. 30.06.2003, n. 196 (Codice in materia di protezione dei dati personali), la Città di Torino, in qualità di titolare del trattamento dei dati personali, fornisce le seguenti informazioni:

- il trattamento dei dati è finalizzato unicamente al procedimento di cui trattasi;
- il trattamento sarà effettuato da soggetti appositamente incaricati, con procedure anche informatiche, in grado di tutelare e garantire la riservatezza dei dati forniti e nei modi e nei limiti necessari per perseguire le predette finalità;
- il conferimento dei dati è necessario per la manifestazione di interesse pertanto la mancata sottoscrizione comporta l’impossibilità di esaminare la manifestazione stessa;
- i dati forniti possono essere trattati dal responsabile e dagli Incaricati;
- i dati stessi saranno pubblicati all’Albo Pretorio della Città e della Circoscrizione ai sensi del D.P.R. 118/2000 e del D.Lgs. n. 267/2000 e sul sito internet di questa Pubblica Amministrazione;
- gli interessati potranno avvalersi dei diritti di cui all’art. 7 del citato Codice e in particolare il diritto di ottenere la conferma del trattamento dei propri dati personali, di chiederne la rettifica, l’aggiornamento e la cancellazione, se incompleti, erronei o raccolti in violazione della legge, nonché di opporsi al loro trattamento per motivi legittimi, rivolgendo le richieste al Responsabile del trattamento;
- Responsabile del trattamento dei dati è il Direttore della Circoscrizione 7.

IL DIRIGENTE DI AREA  
dott. Vincenzo SIMONE

**da redigere su carta intestata del soggetto interessato alla manifestazione**

Al Presidente della Circoscrizione 7  
Al Dirigente di Area della Circoscrizione 7  
corso Vercelli 15  
10152 Torino

Consapevole delle sanzioni penali nonché della conseguente decadenza dal beneficio, nel caso di dichiarazioni non veritiere e falsità negli atti, ai sensi degli artt. 75 e 76 D.P.R. 445 del 28/12/2000

il/ la sottoscritta \_\_\_\_\_

nato/a \_\_\_\_\_ il \_\_\_\_\_

residente a \_\_\_\_\_ in via/corso/piazza \_\_\_\_\_

documento n. \_\_\_\_\_ Tel. \_\_\_\_\_

Legale Rappresentante dell'Associazione/Ente \_\_\_\_\_

con sede legale in \_\_\_\_\_ via/corso/piazza \_\_\_\_\_

tel. \_\_\_\_\_ mail/PEC \_\_\_\_\_

Codice Fiscale \_\_\_\_\_ Partita IVA \_\_\_\_\_

iscritta al Registro Associazioni della Città di Torino (Regolamento 211 approvato con deliberazione 27.02.1995 n. mecc. 9409008/01 e sm.i) dal \_\_\_\_\_

oppure

che ha richiesto l'iscrizione il \_\_\_\_\_

IN RELAZIONE ALL'AVVISO PUBBLICO DI CODESTA CIRCOSCRIZIONE 7  
MANIFESTA IL PROPRIO INTERESSE

alla gestione sociale in regime di convenzione dell'impianto sportivo comunale sito in Torino via Aleramo n. 25 così come previsto dall'art. 6 comma 2 del Regolamento Comunale per la concessione di impianti sportivi comunali n. 295.

A TAL FINE DICHIARA

- di rientrare tra i soggetti di cui all'art. 90 comma 25 della Legge 289/2002;
- di aver effettuato il sopralluogo obbligatorio presso l'impianto sportivo e di aver preso visione dello stato di fatto dell'intera struttura;
- di avere preso visione del Regolamento Comunale per la concessione di impianti sportivi comunali n. 295. (<http://www.comune.torino.it/regolamenti/295/295.htm>)

ALLEGA

- Statuto
- Atto costitutivo
- Breve relazione del tipo di attività svolta

- Copia del documento di identità

Il/la sottoscritto/a dichiara inoltre di essere informato/a, ai sensi del D.Lgs. n. 196/2003 (codice in materia di protezione dei dati personali) che i dati personali raccolti saranno trattati, anche con strumenti informatici, esclusivamente nell'ambito del procedimento per il quale la presente dichiarazione viene resa.

**Data e luogo**

---

**Firma del Presidente/Legale Rappresentante**

---